Traduction française de référence

THORMA

Traduction automatique non officielle. Révision technique et linguistique requise.

Cette traduction n'est pas un nouveau certificat du fabricant.

La traduction suit le texte du document source. Les marques, références et valeurs techniques sont conservées.

Présentation adaptée pour éviter les textes tronqués. Les illustrations et la mise en page originales figurent dans la partie originale.

ID: pdf_8f5bb21fcb16af6cf0c6

SHA-256: 8f5bb21fcb16af6cf0c611df18bd1e3bf93b303503e14ccc0fb3952bb1a71775

Valeurs et références du document original

Les pages suivantes reproduisent les pages numérisées originales. Les valeurs, codes et références y sont conservés tels qu’imprimés, sans les remplacer par une reconnaissance optique non vérifiée. Le texte de référence traduit suit ces pages ; le document original complet se trouve également à la fin.

TOPÍME DŘEVEM

profikrby.cz®

KRBAŘSKÁ NEHOŘLAVÁ PERLINKA



Nehořlavá krbařská perlinka profikrby vhodná pro sálavé stavby krbů a všechny krbařské a kamnářské aplikace kde je potřeba stabilita a odolnost za vyšších teplot.

Krbařská perlinka Profikrby je určena při stavbě:

- krbových a kamnových vložek
- stavěných kamen a sporáků

Krbařská perlinka profikrby obsahuje retardéry hoření a proto na rozdíl od ostatních perlinek v kamnářské praxi po zahřátí na vysokou teplotu neprodukuje žádný dým!

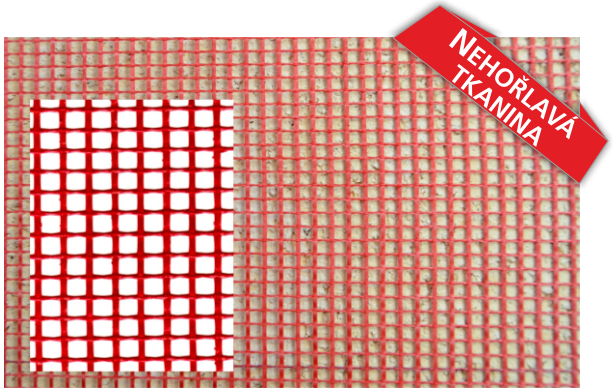
Vzhledem ke své klasifikační teplotě a odolnosti vůči agresivnímu chování speciálních kamnářských omítek je předurčena obzvláště pro moderní sálavé krbové obestavby, kde se z ní i v těsné blízkosti rámu krbové vložky nevylučují žádné látky a nedegraduje.

Sálavé stavby krbů a akumulační stavby, které jsou tepelně namáhané a současně perlinka musí odolávat chemickým látkám v kamnářských lepidlech a omítkách.

Krbařská perlinka profikrby má velmi odolnou povrchovou úpravu vláken, proti těmto vlivům.

PARAMETRY:

Složení výrobku	Sklovláknitá mřížková tkanina s apreturou na bázi PVDC
Přibližná světlost ok	3,5 x 3,8 mm
Tloušťka	0,52 mm
Plošná hmotnost	160 g/m²
Použití výrobku	krby, kamna, stavebnictví
Délka role	50 m
Šířka role	1000 mm
Teplotní odolnost	500 °C
Skladovací teplota	-10 až + 50 °C
Vlastnosti	Vysoká mechanická pevnost, rozměrová stabilita, kompatibilní se všemi krbařskými a fasádními materiály



Profikrby s.r.o. Svitavská 500/7, 678 01 Blansko, e-mail: obchod@profikrby.cz, tel.: 516 410 252

Page source 1

Texte source	Français
KRBAŘSKÁ NEHOŘLAVÁ PERLINKA	KRBAŘSKÁ PERLINKA ININFLAMMABLE
Nehořlavá krbařská perlinka profikrby vhodná pro sálavé stavby krbů a všechny krbařské a kamnářské aplikace kde je potřeba stabilita a odolnost za vyšších teplot.	Mastic ininflammable pour cheminées professionnelles, adapté aux cheminées à rayonnement et à toutes les applications de cheminées et de poêles nécessitant stabilité et résistance aux hautes températures.
Krbařská perlinka Profikrby je určena při stavbě:	La baguette de cheminée Profirby est destinée à la construction de :
Krbařská perlinka profikrby obsahuje retardéry hoření a proto na rozdíl od ostatních perlinek v kamnářské praxi po zahřátí na vysokou teplotu neprodukuje žádný dým!	Le matériau de remplissage pour cheminée de ProfiKrby contient des retardateurs de flamme et par conséquent, contrairement à d'autres matériaux de remplissage utilisés dans la fabrication de poêles, il ne produit aucune fumée après avoir été chauffé à haute température !
Vzhledem ke své klasifikační teplotě a odolnosti vůči agresivnímu chování speciálních kamnářských omítek je předurčena obzvláště pro moderní sálavé krbové obestavby, kde se z ní i v těsné blízkosti rámu krbové vložky nevylučují žádné látky a nedegraduje.	Grâce à sa température de classification et à sa résistance à l'agression des enduits spéciaux pour poêles, il est particulièrement adapté aux habillages de cheminées radiantes modernes, où il ne libère aucune substance et ne se dégrade pas, même à proximité immédiate du cadre de l'insert de cheminée.
Sálavé stavby krbů a akumulační stavby, které jsou tepelně namáhané a současně perlinka musí odolávat chemickým látkám v kamnářských lepidlech a omítkách.	Les structures de cheminées rayonnantes et les structures de stockage sont soumises à des contraintes thermiques et, en même temps, la perlinka doit résister aux produits chimiques contenus dans les adhésifs et les enduits pour poêles.
Krbařská perlinka profikrby má velmi odolnou povrchovou úpravu vláken, proti těmto vlivům.	La cheminée Perlinka de Professional Fireplaces bénéficie d'un traitement de surface en fibre très résistant à ces agressions.
PARAMETRY:	PARAMÈTRES :
Složení výrobku	Composition du produit
Sklovláknitá mřížková tkanina s apreturou na bázi PVDC	Tissu en maille de fibres de verre avec finition à base de PVDC
Přibližná světlost ok	Taille approximative de la maille
Tloušťka	Épaisseur
Plošná hmotnost	Poids par unité de surface
krby, kamna, stavebnictví	cheminées, poêles, construction
Použití výrobku	Utilisation du produit
Délka role	Longueur du rouleau
Šířka role	Largeur du rouleau
Teplotní odolnost	résistance à la température
Skladovací teplota	température de stockage
Vlastnosti	Caractéristiques

Texte source	Français
Vysoká mechanická pevnost, rozměrová stabilita, kompatibilní se všemi krbařskými a fasádními materiály	Haute résistance mécanique, stabilité dimensionnelle, compatible avec tous les matériaux de cheminée et de façade
Profikrby s.r.o. Svitavská 500/7, 678 01 Blansko, e-mail: obchod@profikrby.cz, tel.: 516 410 252	Profikrby sro Svitavská 500/7 , 678 01 Blansko, e-mail : obchod@profikrby.cz , tél. : 516 410 252
TOPÍME DŘEVEM	NOUS NOUS CHAUFFONS AU BOIS
• krbových a kamnových vložek • stavěných kamen a sporáků	• inserts de cheminée et de poêle • cuisinières et poêles encastrables
-10 až +50 °C	-10 à +50°C

TOPÍME DŘEVEM

profikrby.cz®

KRBAŘSKÁ NEHOŘLAVÁ PERLINKA



Nehořlavá krbařská perlinka profikrby vhodná pro sálavé stavby krbů a všechny krbařské a kamnářské aplikace kde je potřeba stabilita a odolnost za vyšších teplot.

Krbařská perlinka Profikrby je určena při stavbě:

- krbových a kamnových vložek
- stavěných kamen a sporáků

Krbařská perlinka profikrby obsahuje retardéry hoření a proto na rozdíl od ostatních perlinek v kamnářské praxi po zahřátí na vysokou teplotu neprodukuje žádný dým!

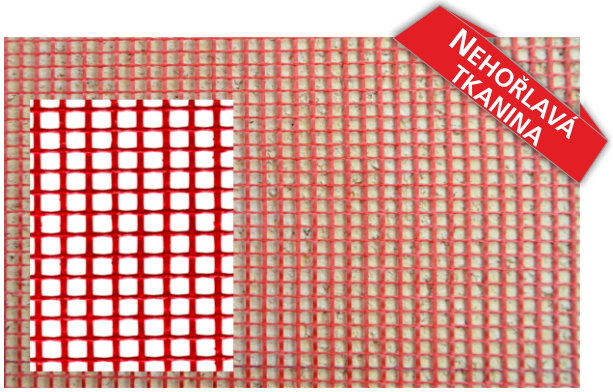
Vzhledem ke své klasifikační teplotě a odolnosti vůči agresivnímu chování speciálních kamnářských omítek je předurčena obzvláště pro moderní sálavé krbové obestavby, kde se z ní i v těsné blízkosti rámu krbové vložky nevylučují žádné látky a nedegraduje.

Sálavé stavby krbů a akumulační stavby, které jsou tepelně namáhané a současně perlinka musí odolávat chemickým látkám v kamnářských lepidlech a omítkách.

Krbařská perlinka profikrby má velmi odolnou povrchovou úpravu vláken, proti těmto vlivům.

PARAMETRY:

Složení výrobku	Sklovláknitá mřížková tkanina s apreturou na bázi PVDC
Přibližná světlost ok	3,5 x 3,8 mm
Tloušťka	0,52 mm
Plošná hmotnost	160 g/m²
Použití výrobku	krby, kamna, stavebnictví
Délka role	50 m
Šířka role	1000 mm
Teplotní odolnost	500 °C
Skladovací teplota	-10 až + 50 °C
Vlastnosti	Vysoká mechanická pevnost, rozměrová stabilita, kompatibilní se všemi krbařskými a fasádními materiály



Profikrby s.r.o. Svitavská 500/7, 678 01 Blansko, e-mail: obchod@profikrby.cz, tel.: 516 410 252